

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: V. Piessevaux och M. Bishop)

Saken

I mål T-159/13 talan om ogiltigförklaring av rådets beslut 2012/829/Gusp av den 21 december 2012 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 356, s. 71) och av rådets genomförandeförordning (EU) nr 1264/2012 av den 21 december 2012 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 356, s. 55), och i mål T-372/14 talan om ogiltigförklaring av rådets beslut i skrivelsen av den 14 mars 2014 om att behålla de restriktiva åtgärderna mot sökanden.

Domslut

- 1) Talan ogillas.
- 2) HK Intertrade Co. Ltd ska bära sina rättegångskostnaderna och ersätta Europeiska unionens råds rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 147, 25.5.2013.

Tribunalens dom av den 4 december 2015 – Sarafraz mot rådet

(Mål T-273/13) ⁽¹⁾

(Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Tunisien — Frysning av tillgångar — Restriktioner med avseende på inresa till och transitering genom unionen — Rättslig grund — Motiveringsskyldighet — Rätten att bli hörd — Oriktig bedömning — Ne bis in idem — Yttrandefrihet — Mediefrihet — Fritt yrkesval — Fri rörlighet — Äganderätt)

(2016/C 027/35)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Mohammad Sarafraz (Teheran, Iran) (ombud: inledningsvis advokaten T. Walter, därefter advokaterna J. M. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea och J. L. Iriarte Ángel)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: J.-P. Hix, Á. de Elera-San Miguel Hurtado)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Stiftung Organisation Justice for Iran (Amsterdam, Nederländerna) (ombud: inledningsvis advokat G. Pulles därefter advokat R. Marx)

Saken

Talan om delvis ogiltigförklaring av, för det första rådets beslut 2013/124/Gusp av den 11 mars 2013 om ändring av beslut 2011/235/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran (EUT L 68, s. 57), för det andra, rådets genomförandeförordning (EU) nr 206/2013 av den 11 mars 2013 om genomförande av artikel 12.1 i förordning (EU) nr 359/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, enheter och organ med hänsyn till situationen i Iran (EUT L 68, s. 9), för det tredje rådets beslut 2014/205/Gusp av den 10 april 2014 om ändring av beslut 2011/235/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran (EUT L 109, s. 25), för det fjärde, rådets genomförandeförordning (EU) nr 371/2014 av den 10 april 2014 om genomförande av artikel 12.1 i förordning (EU) nr 359/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, enheter och organ med hänsyn till situationen i Iran (EUT L 109, s. 9), för det femte, rådets beslut (Gusp) 2015/555 av den 7 april 2015 om ändring av beslut 2011/235/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran (EUT L 92, s. 91), och, för det sjätte, rådets genomförandeförordning (EU) 2015/548 av den 7 april 2015 om genomförande av förordning (EU) nr 359/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, enheter och organ med hänsyn till situationen i Iran (EUT L 92, s. 1), i den del sökanden berörs av dessa akter.

Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Mohammad Sarafraz ska bära sina rättegångskostnader och ersätta rådets rättegångskostnader.*
- 3) *Stiftung Organisation Justice for Iran ska bära sina rättegångskostnader.*

⁽¹⁾ EUT C 207, 20.7.2013.

Tribunalens dom av den 4 december 2015 – Emadi mot rådet

(Mål T-274/13) ⁽¹⁾

(Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Tunisien — Frysning av tillgångar — Restriktioner med avseende på inresa till och transitering genom unionen — Rättslig grund — Motiveringsskyldighet — Rätten att bli hörd — Oriktig bedömning — Ne bis in idem — Yttrandefrihet — Mediefrihet — Fritt yrkesval — Fri rörlighet — Äganderätt)

(2016/C 027/36)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Hamid Reza Emadi (Teheran, Iran) (ombud: inledningsvis advokaten T. Walter, därefter advokaterna J. M. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea och J. L. Iriarte Ángel)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: J.-P. Hix, Á. de Elera-San Miguel Hurtado)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Stiftung Organisation Justice for Iran (Amsterdam, Nederländerna) (ombud: inledningsvis advokat G. Pulles därefter advokat R. Marx)

Saken

Talan om delvis ogiltigförklaring av, för det första rådets beslut 2013/124/Gusp av den 11 mars 2013 om ändring av beslut 2011/235/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran (EUT L 68, s. 57), för det andra, rådets genomförandeförordning (EU) nr 206/2013 av den 11 mars 2013 om genomförande av artikel 12.1 i förordning (EU) nr 359/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, enheter och organ med hänsyn till situationen i Iran (EUT L 68, s. 9), för det tredje rådets beslut 2014/205/Gusp av den 10 april 2014 om ändring av beslut 2011/235/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran (EUT L 109, s. 25), och, för det fjärde, rådets genomförandeförordning (EU) nr 371/2014 av den 10 april 2014 om genomförande av artikel 12.1 i förordning (EU) nr 359/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, enheter och organ med hänsyn till situationen i Iran (EUT L 109, s. 9), i den del sökanden berörs av dessa akter.

Domslut

- 1) *Talan ogillas.*